



國防軍

Wehrmacht

The illustrated History of the German Army in WWII

著★約翰·平洛特 (John Pimlott)

譯★張德輝

閃擊戰誕生

德國三軍浴火重生，
準備發動另一場新形態的戰爭。

非洲軍團

國防軍捲入北非之戰，
隆美爾縱橫沙場所向披靡。

庫斯克會戰

德軍兵力大失血，
喪失東線的戰場主動權。

德軍末日

國防軍為性命而戰，
要入侵者付出最慘重的代價。



國家圖書館出版品預行編目資料

國防軍 / 約翰·平洛特(John Pimlott)著, 張德輝譯. -- 第一版.
-- 臺北縣中和市: 風格司藝術創作坊, 2009 [民98]
面: 公分. -- (軍事連線; 21)
譯自: Wehrmacht: The illustrated History of the German
Army in WWII
ISBN 978-986-6330-02-5 (平裝)
1. 陸軍 2. 陸戰史 3. 第二次世界大戰 4. 德國
712.843 98019844

軍事連線 21

國防軍

作者: 約翰·平洛特 (John Pimlott)

譯者: 張德輝

責任編輯: 林佩芳

發行人: 謝俊龍

出版: 風格司藝術創作坊

發行: 軍事連線雜誌

Tel: (02) 2363-7938 Fax: (02) 2367-5949

<http://www.clio.com.tw>

讀者服務信箱: mlmonline@clio.com.tw

讀者服務Skype: mlmonline

msn: mlmonline@clio.com.tw

總經銷: 紅螞蟻圖書有限公司

Tel: (02) 2795-3656 Fax: (02) 2795-4100

地址: 台北市內湖區舊宗路二段121巷28.32號4樓

<http://www.e-redant.com>

E-mail: red0511@ms51.hinet.net

製版: 漢藝有限公司 Tel: (02) 2247-7654

出版日期: 2010年01月 第一版第一刷

訂價: 380元

※本書如有缺頁、製幀錯誤, 請寄回更換※

Wehrmacht: The illustrated History of the German Army in WWII

Copyright © 1997 Amber Books Ltd, London Copyright in the Chinese language translation (complex character rights only) © 2009

Knowledge House Press through The Grayhawk Agency.

This translation of Wehrmacht first published in 2009 is published by arrangement with Amber Books Ltd.

All Rights Reserved

ISBN 978-986-6330-02-5

Printed in Taiwan



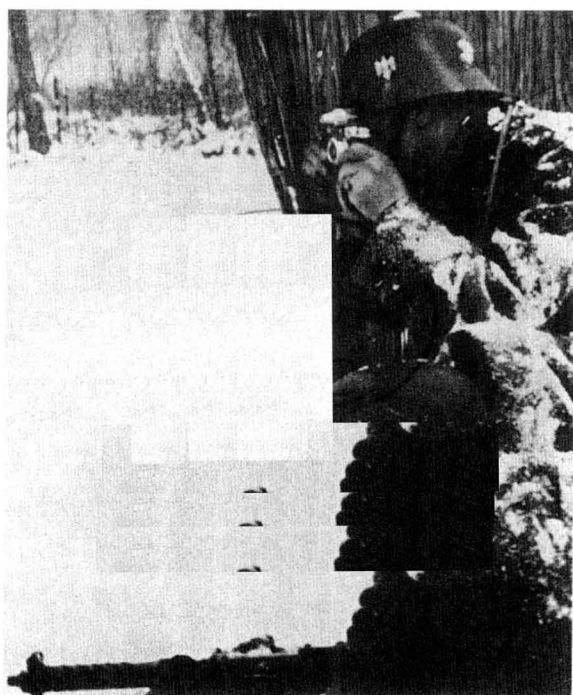






國防軍

The illustrated History of the
German Army in WWII



約翰·平洛特 (John Pimlott) ©著

張德輝©譯



軍事連線 Military Link

第一章 閃擊戰的誕生

9

因為德國陸軍在第一次世界大戰中的挫敗，使他們於凡爾賽和約的限制下看似失去了雄風。然而，二十年之後，德國陸軍再次重建，並於納粹的帶領下，準備發動另一場新型態的戰爭。

第二章 閃擊戰

25

一九三九年九月，德軍似乎不到一個月的時間就消滅了其對手波蘭，而且，直至一九四〇年六月，他們又在一連串令人震撼的戰役中征服了挪威、低地國家，還有法國。



第三章 巴爾幹插曲

51

一九四一年春，德軍征服了南斯拉夫、希臘和克里特島，再次展現了他們強大的軍事實力。然而，德國卻因此延宕了入侵蘇聯的「巴巴羅沙行動」。

第四章 非洲軍團

65

自一九四一年開始，國防軍就捲入了義大利的北非之戰。德軍指揮官艾爾文·隆美爾是戰場上策略高明的大師，幾乎確保了德軍戰略的勝利。

第五章 巴巴羅沙行動

85

一九四一年六月二十三日，希特勒發動了史上最大規模的陸地戰爭。然而，以如此高的期望侵略蘇聯，將很快的轉變成數百萬名德國士兵的夢魘。



第六章 東線戰場

109

國防軍在蘇聯西部的廣闊領域上元氣大傷。此處作戰地形與自然環境都不像士兵們先前所經歷過的，包括宛如夢魘的寒冬。

第七章 史達林格勒之役

131

一九四二年，德軍企圖奪取高加索山脈的油田和工業與軍備生產中心史達林格勒，卻讓德國第6軍團於二次大戰最猛烈的戰役中遭致毀滅的命運。

**第八章 庫斯克會戰**

145

德軍在一九四三年七月於庫斯克所發動的「衛城行動」是史上最大規模的戰車大決戰。兩個星期的戰鬥結束之後，國防軍從此喪失了在東線戰場上的戰略進攻能力。

第九章 義大利防衛戰

163

國防軍頑強老練地在義大利打了一場硬仗，對抗著數量與質量兼具的敵軍。但這是一場嚴酷的防衛戰，完全稱不上是閃擊戰術之作。

第十章 西部戰線的挫敗

183

一九四四年六月六月，盟軍於諾曼地登陸。在他們成群的人馬、戰車與飛機的猛攻之下，國防軍不得不低頭。其中，兵員不足的部隊邊打邊撤退，一直退回到德國本土的邊境一帶。

第十一章 德軍的末日

207

在東線戰場上，隨著庫斯克會戰的挫敗，國防軍自一九四三年七月起被迫採取防禦姿態，他們的部隊在蘇聯大鎚一連串無情的摧殘下，最後撤回到了柏林的大門。





第一章

閃擊戰的誕生

因為德國陸軍在第一次世界大戰中的挫敗，使他們於凡爾賽和約的限制下看似失去了雄風。然而，二十年之後，德國陸軍再次重建，並於納粹的帶領下，準備發動另一場新型態的戰爭。



西元一九一八年十一月十一日十一時，西部戰線上震耳欲聾的槍砲聲轉為沈寂，四年多來既痛苦、代價又高昂的戰爭終於結束。儘管希特勒在日後宣稱德軍並沒有戰敗，停戰協議是腐敗的政客們強加於德國的，但事實卻是比他所說的嚴重許多。一九一八年，艾利希·魯登道夫（Erich Ludendorff）將軍

策劃的春季攻勢失敗之後，協約國部隊逐漸取得了戰略優先的地位，迫使德國陸軍幾乎退回到他們的邊界地帶。德國籠罩在一片戰敗的愁雲慘霧之中，德國社會亦在食物短缺與布爾什維克黨（Bolshevik）顛覆的雙重壓力下達到崩潰邊緣。德國除了終止戰爭之外別無選擇。德軍或許還可能讓軍旗飄揚地歸

↑1930年代初期，一群納粹衝鋒隊（SA）的成員，即納粹的私家衛隊，正參與一場公共的集會。

←阿道夫·希特勒（1889-1945）自1933年起擔任德國總理，直到1945年4月在被蹂躪的柏林城中自殺身亡。



↑1930年代末期，一群德軍步兵正在接受軍事訓練。輕裝和手持毛瑟98（Mauser 98）型手動式槍機步槍的德軍步兵，是1918年德意志突擊隊（Stosstruppen）的後繼者。他們機動迅速，可在主力部隊發動攻擊之前，滲透到敵軍的陣營去。

鄉，卻再也抵擋不住外國入侵者的進犯。

然而，根基於十八世紀末普魯士軍國主義的「德意志帝國陸軍」（Imperial Germany Army），自德皇於一八七一年建立之後，就一直保持著輝煌的功績，它依舊是一支潛力十足、又令人畏懼的武力。在西部戰線上，超過三百萬名士兵仍然處於備戰狀態，軍隊組織嚴密的

參謀總部也依舊存在。所以，戰勝的協約國打算削弱這支軍隊，並遏止它的復興。

一九一九年六月二十八日，德國代表在毫無選擇的情況下被迫簽署凡爾賽和約（Treaty of Versailles），其內容盡是苛刻的要求。德國人除了必須承擔他們發動「偉大戰爭」（Great War）的戰爭罪之外，還須償付天價的賠款，

以防止未來德國經濟的復甦或繼續製造可用來進行戰爭的武器。更重要的是，德軍的規模被裁撤到微不足道的程度，他們的海軍力量被降級成如同海岸防衛隊的水準，陸軍更被限制在十萬名的兵員，僅能用來保衛家園。而其所能採用的武器也受到相當大的限制，像是海軍不得建造或擁有主力戰艦，陸軍也不得擁有戰車與重型火炮以及空中的支援部隊。此外，一九一四年之前就被許多國家政要視為德意志軍國主義主要淵藪的參謀總部也被解散，許多軍官培訓學校與軍事學院的命運亦是如此。戰勝國的目的是在削弱德國，讓它在周邊強權的壓力下持續軟弱，並確保德軍永遠不會再強大起來。

但就某程度來說，戰勝國大可不必如此，因為德軍的戰力在一九一九年初就已經崩潰。當士兵們回



↑ 在軍事操演期間，一位左衣袖織有星形識別徽章的砲兵上兵（Oberkanonier）正在模擬毒氣戰中火炮的瞄準演練。所有的德軍士兵都攜帶著一個特殊的防毒面具金屬罐，它通常吊掛在肩膀的背帶上。

↓ 德軍反戰車砲手正在操作一門37公釐口徑的Pak 37（t）型反戰車砲〔Panzerabwehrkanone, Pak 37(t)〕。照片中有著木製輪輻砲輪的早期型Pak 37（t）型反戰車砲原產自捷克，1939年時為德軍所擄獲，並成為他們的標準配備。





到德國後，大多數人對於國內社會與政治的劇變感到十分震驚。除了回家之外，他們已經沒有任何的企求；而其他則繼續在政府當局嚴防布爾什維克主義擴散的情勢下，公開的討論叛變，並組織了「士兵委員會」（Soldier's Councils），堅持掌管遣散後的軍隊並取消所有軍官階層的特權。另外，一九一八年十一月時，就在停戰協議簽署前不久，德皇的退位也讓許多軍官不知該效忠於誰。而且，德國還有一段時期甚至很可能步上一九一七年俄國共產黨革命的後塵。

志願軍

戰後新成立的德意志共和政府極度渴望國內某種程度的保護，所以它轉而拉攏右翼分子，即所謂「志願軍」（Freikorps）的支持。志願軍是由軍隊裡不願見到革命擴張的官兵所組成，它完全是一個自

↑一名正要穿過刺鐵絲網障礙的士兵，他用的手法讓人回想起第一次世界大戰時的情景。照片中該名士兵所使用的刺鐵絲網剪或許是當年遺留下來的產物。儘管刺鐵絲網在機械化作戰中不再具有重要性，但它對步兵而言還是一道簡單卻有效的障礙。

↓1930年代中期，一群步兵正在進行軍事操練。他們攜帶著握柄式手榴彈和7.92公釐的毛瑟98型步槍，這些是一次大戰的標準配備，有些士兵還戴著舊式頭盔和穿著舊軍靴，這些都透露出該張照片應是拍攝於1935年左右。當年，新徵召的士兵正開始接受訓練。



發性的組織，缺乏中央的指揮管理機制。在許多事件中雖可看出志願軍擁有高尚的紀律，但他們只不過是烏合之眾而已。受信賴的軍官曾被派去掌控志願軍，但就某種程度來說，到了一九二一年，當新的德意志「防衛軍」（Reichswehr）成立之後，志願軍的單位就被納編了進去，補足其陸軍（Reichsheer）的十萬名兵員。由於志願軍與舊帝國軍隊的關聯密切，所以它是微不足道的。「威瑪共和政府」

（Weimar Republic）實際上是重新建立了一支符合凡爾賽和約規定的國防部隊。

防衛軍的形成

儘管防衛軍是重新打造的軍隊，但它仍保留了一些陸軍的傳統。威瑪政權指派了漢斯·馮·席克特（Hans von Seeckt）將軍來領導德國軍隊，他充分利用了個人的職權，在凡爾賽和約的限制下建立非常有效率的部隊。因此，

↓1930年代，國防軍並不是德國唯一進行作戰訓練的軍事單位。照片中的這群迫擊砲兵包含了「納粹黨衛軍」（Waffen-SS）的成員（可由其老鷹圖案的臂章辨識出），在照片最前面的人，其頭盔上則有警方的徽章。



儘管協約國堅持解散德軍的參謀總部，希克特還是於「部隊署」（Truppenamt）之下創設了一個本質上與參謀總部職權類似的機構。如此一來，德國軍隊還是相當中央集權化，並有無窮的發展潛力。

同時，德國軍隊對凡爾賽和約中所允許的四千名軍官之挑選也相當謹慎，通常是依據他們的作戰紀錄來選拔。所以，軍隊裡不適任的軍官遭到撤職，留任的軍官變得更有戰力，也更加專業。同樣的，一般兵員在僅允許兩個軍〔一個軍在柏林，另一個在卡謝爾（Kassel）〕的情況下，亦裁撤掉戰鬥經驗不足的士兵與志願兵。在先前一代的士兵中，他們大多都是可晉升為軍官的優良典範。希克特甚至堅持改變過去帝國軍內部士兵的傳統和身分，努力灌輸他們的自尊心，使其蛻變成嶄新的軍隊。在協約國毫無察覺的情況下，德國軍隊逐漸成爲一個精實、有效率的核心，在未來具有擴展的能力。

爲了滿足協約國的要求，希克特盡其所能的確保德國軍隊遠離政治圈，但這無法阻止他允許較有幹勁的屬下推動試驗性的計畫，以改善部隊的軍事技能。一九二二年，當威瑪政權開始於敵對的世界中尋覓潛在盟友時，德國不久便與蘇聯簽訂了《拉帕羅條約》（Treaty of Rapallo）。表面上，它的目的是在遏制波蘭的任何威脅，但有部分協議卻是讓防衛軍取得規避凡爾賽強權的限制，由俄國人在喀山（Kazan）與利佩茨克（Lipetsk）

提供祕密場地訓練官兵操作戰車和飛機的權利；而德國人則提供他們科技與技術以作爲回報。

另外，在這段時期裡，希克特亦承認了機械化作戰的潛力。儘管他從未影響過陸軍整體機械化的發展，直到一九四五年，國防軍基本上還是以馬匹拖曳爲主，但他確實讓他的部屬，如在一九二〇年代調任機械化部隊稽查職務的海因茨·古德林（Heinz Guderian）這樣傑出的專家來引導實驗計畫，該計畫的最終目的就是建立起全副武裝的裝甲師團。一九二〇年代和一九三〇年初期，雖然戰車運用的經驗可在喀山取得，但於德國境內，戰車的試驗只能在農業牽引機的掩飾之下或以偽裝成戰車的汽車來進行。這對旁觀者而言或許有些荒謬，卻成功地讓士兵們熟悉錯綜複雜的裝甲作戰，事實證明這是十分有利的舉措。

因此，當希特勒於一九三三年掌握政權時，儘管軍隊的規模不大，但他順利繼承到了一支非常具有活力，且思想新穎的部隊（這些新思潮大多來自於英國、法國和俄國軍官的著作，他們仔細地分析了近代數次戰爭中所得到的教訓，並不只是在戰車方面）。希特勒曾是一次大戰中的前線士兵——他的鐵十字一級勳章榮獲自戰場上的英勇表現，他很快地表露出直接違反凡爾賽和約的擴軍意圖。例如，在一九三三年十二月，他下令擴大軍隊三倍的規模，打算在一九三八年時配置到二十一個師；在一九三五年

→偵察兵們爬上一部Sd Kfz 231重型裝甲偵察車（schwerer Panzerspahwagen），準備在森林地區進行先期偵察任務。Sd Kfz 231型裝甲車自1938年起為德軍所採用，它配備了一門20公釐火砲和一挺機槍，主要充當裝甲師之「眼」。

